

Kassel, 20.11.2009

## **Niederschrift**

über die 35. öffentliche Sitzung  
**des Ausschusses für Umwelt und Energie**  
am Dienstag, 17.11.2009, 17.00 Uhr,  
im Lesezimmer, Rathaus, Kassel

**Anwesende:** Siehe Anwesenheitsliste  
(Bestandteil der Niederschrift)

### **Tagesordnung:**

1. Vorstellung der "Nachhaltigkeitsstrategie der Landesregierung - 100 klimaaktive Kommunen"  
Beschluss der Stadtverordnetenversammlung am 08. Juni 2009  
Bericht des Magistrats  
101.16.1278
2. Einführung der LED Straßenbeleuchtung in Kassel 101.16.1454
3. Solarthermie und Fernwärmenetz in Kassel 101.16.1478
4. Nutzung des Buga-Sees 101.16.1511
5. Lärm-Kartierung in Kassel 101.16.1516

Vorsitzender Schöberl eröffnet die mit der Einladung vom 10. November 2009 ordnungsgemäß einberufene 35. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Energie, begrüßt die Anwesenden, darunter besonders als neues Ausschussmitglied Herrn Stadtverordneten Engels, CDU-Fraktion, stellt fest, dass der Ausschuss beschlussfähig ist und dass die Sitzung spätestens um 19.00 Uhr beendet wird.

### **Zur Tagesordnung**

Nach kurzer Aussprache stellt Vorsitzender Schöberl die Tagesordnung in der vorliegenden Form fest.

- 1. Vorstellung der "Nachhaltigkeitsstrategie der Landesregierung - 100 klimaaktive Kommunen"**  
**Beschluss der Stadtverordnetenversammlung am 08. Juni 2009**  
**Bericht des Magistrats**  
**101.16.1278**

### **Beschluss**

Der Magistrat wird gebeten, im Ausschuss für Umwelt und Energie die „Nachhaltigkeitsstrategie der Landesregierung – 100 klimaaktive Kommunen“ und die Möglichkeiten der Beteiligung für Kassel an dieser Strategie vorzustellen.

Dr. Drewitz, stellvertretender Leiter des Umwelt- und Gartenamtes, gibt den Bericht ab und beantwortet anschließend Fragen der Ausschussmitglieder.

Vorsitzender Schöberl stellt fest, dass der Tagesordnungspunkt erledigt ist.

### **Zur Kenntnis genommen**

- 2. Einführung der LED Straßenbeleuchtung in Kassel**  
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG  
- 101.16.1454 -

**Der Antrag wurde von der antragstellenden Fraktion zurückgezogen.**

### **3. Solarthermie und Fernwärmenetz in Kassel**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne  
- 101.16.1478 -

#### **Gemeinsamer Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird gebeten, durch die Städtische Werke AG prüfen zu lassen, ob Wärme, die durch solarthermische Anlagen in Kassel erzeugt wird, in das öffentliche Fernwärmenetz der Kasseler Fernwärme GmbH eingespeist werden kann.

Über das Prüfergebnis soll bis Ende 2009 im Ausschuss für Umwelt und Energie berichtet werden.

Stadtverordneter Völler begründet den gemeinsamen Antrag und ändert diesen nach der Aussprache wie folgt ab:

#### **Geänderter gemeinsamer Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird gebeten, durch die **KVV** prüfen zu lassen, ob Wärme, die durch solarthermische Anlagen in Kassel erzeugt wird, in das öffentliche Fernwärmenetz der Kasseler Fernwärme GmbH eingespeist werden kann.

Über das Prüfergebnis soll **bis Ende März 2010** im Ausschuss für Umwelt und Energie berichtet werden.

Der Ausschuss für Umwelt und Energie fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: Kasseler Linke.ASG  
den

### **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem geänderten gemeinsamen Antrag der Fraktionen von SPD und B90/Grüne betr. Solarthermie und Fernwärmenetz in Kassel, 101.16.1478, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Völler

#### 4. Nutzung des Buga-Sees

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne  
- 101.16.1511 -

#### Gemeinsamer Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird gebeten, das vorliegende Gutachten zum Buga-See (Nutzung, Probleme durch Blaualgen) im Ausschuss für Umwelt und Energie vorzustellen.

Dargelegt werden soll:

1. Welche Maßnahmen erforderlich sind, um den Buga-See blaualgengfrei zu bekommen und damit die Voraussetzungen zu schaffen, den Buga ohne Einschränkungen für die Bevölkerung nutzen zu können;
2. Welche Maßnahmen bereits vom Umwelt- und Gartenamt durchgeführt worden sind;
3. Welche finanziellen Auswirkungen die durchzuführenden Maßnahmen haben, damit in Zukunft der Buga-See blaualgengfrei bleibt.

Stadtverordneter Völler begründet den gemeinsamen Antrag.

Während der anschließenden Aussprache verabschiedet sich Stadtverordneter Oberbrunner, FDP-Fraktion, nach einer emotional geführten Debatte und verlässt den Sitzungsraum.

Stadtverordneter Völler ändert den gemeinsamen Antrag wie folgt ab:

#### Geänderter gemeinsamer Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird gebeten, das vorliegende **und das für Frühjahr 2010 angekündigte weitere** Gutachten zum Buga-See (Nutzung, Probleme durch Blaualgen) im Ausschuss für Umwelt und Energie vorzustellen. **Dazu soll ein Gutachter der Firma Ecoring eingeladen werden, der die vorliegenden Ergebnisse vorstellt.**

Dargelegt werden soll:

1. Welche Maßnahmen erforderlich sind, um den Buga-See blaualgengfrei zu bekommen und damit die Voraussetzungen zu schaffen, den Buga ohne Einschränkungen für die Bevölkerung nutzen zu können;
2. Welche Maßnahmen bereits vom Umwelt- und Gartenamt durchgeführt worden sind;
3. Welche finanziellen Auswirkungen die durchzuführenden Maßnahmen haben, damit in Zukunft der Buga-See blaualgengfrei bleibt.

Der Ausschuss für Umwelt und Energie fasst bei  
Zustimmung: SPD, B90/Grüne, Kasseler Linke.ASG  
Ablehnung: CDU  
Enthaltung: --  
Nicht anwesend: FDP  
den

## **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem geänderten gemeinsamen Antrag der Fraktionen von SPD und B90/Grüne betr. Nutzung des Buga-Sees, 101.16.1511, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Kortmann

### **5. Lärm-Kartierung in Kassel** Anfrage der Fraktion B90/Grüne - 101.16.1516 -

#### **Anfrage**

Wir fragen den Magistrat:

Wie weit ist die Lärm-Kartierung in Kassel – insbesondere die von der Stadt eingeforderte Nachkartierung von stark befahrenen Kreisstraßen – durch die HLUg gediehen, die Grundlage für die Aktionsplanung sein soll, die im Sommer 2013 vorgelegt werden soll?

Stadtverordnete Weber begründet die Anfrage der Fraktion B90/Grüne, die anschließend von Dr. Drewitz, stellv. Leiter des Umwelt- und Gartenamtes beantwortet wird.

Vorsitzender Schöberl erklärt die Anfrage für erledigt.

**Die Anfrage ist von Herrn Dr. Drewitz, stellv. Leiter des Umwelt- und Gartenamtes, beantwortet.**

**Ende der Sitzung:** 18.30 Uhr

Karl Schöberl  
Vorsitzender

Elisabeth Spangenberg  
Schriftführerin

## Anwesenheitsliste

zur 35. öffentlichen Sitzung des  
Ausschusses für Umwelt und Energie am  
**Dienstag, 17.11.2009, 17.00 Uhr**  
im Lesezimmer, Rathaus, Kassel

### Mitglieder

Karl Schöberl, B90/Grüne  
Vorsitzender

Harry Völler, SPD  
1. stellvertretender Vorsitzender

Stefan Kortmann, CDU  
2. stellvertretender Vorsitzender

Dr. Rabani Alekuzei, SPD  
Mitglied

Hannelore Diederich, SPD  
Mitglied

Dr. Monika Junker-John, SPD  
Mitglied

Elena Seewald, SPD  
Mitglied

Dr. Maik Behschad, CDU  
Mitglied

Martin Engels, MPM, CDU  
Mitglied

Waltraud Stähling-Dittmann, CDU  
Mitglied

Helga Weber, B90/Grüne  
Mitglied

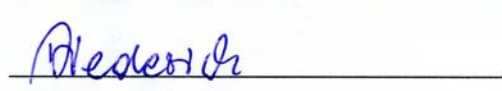
Norbert Domes, Kasseler Linke.ASG  
Mitglied

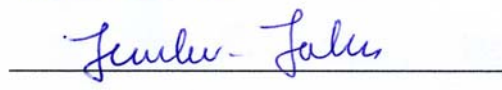
Michael Knab, FDP  
Mitglied

  
\_\_\_\_\_

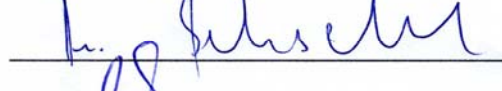
  
\_\_\_\_\_

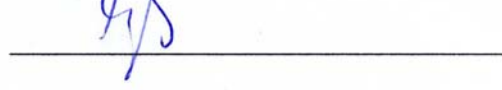
  
\_\_\_\_\_

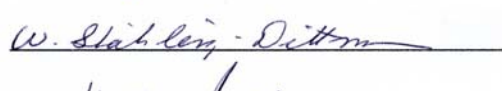
  
\_\_\_\_\_

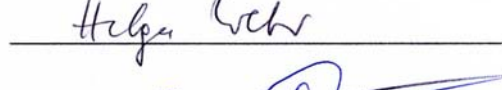
  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

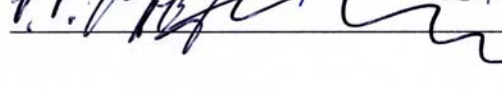
  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_

**Teilnehmer mit beratender Stimme**

Bernd Wolfgang Häfner, FWG  
Stadtverordneter

\_\_\_\_\_

Nuray Yildirim, AUF Kassel  
Stadtverordnete

\_\_\_\_\_

Doğan Aydın,  
Vertreter des Ausländerbeirates



**Magistrat**

Norbert Witte, CDU  
Stadtbaurat

i.v. M. Witte ✓

**Schriftführung**

Elisabeth Spangenberg,  
Schriftführerin

Spangenberg

**Verwaltung/Gäste**

J. Jäcker, -67-

\_\_\_\_\_

J. Müller, -67-

\_\_\_\_\_

Sievers Ursula

Seniorenbeirat

Rosemarie Bühl  
Seniorenbeirat

R. Bühl

 -66-

\_\_\_\_\_



ST Wecke <sup>Strassen</sup> Strom beobachtet

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_